# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣誓書及び委任状

## Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特 許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ 唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、 或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載さ れている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled	
	DISPLAY APPARATUS AND ELECTRONIC	
	WATCH USING THE DISPLAY APPARATUS	
上記発明の明細書はここに孫付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りではない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
口	□ was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).	
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認め る。	l acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

#### Japanese Language Declaration

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)~(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願又は発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権の主張	
	(Country) (国名)		_ 図 □ Yes No あり なし	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_ 0 0	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる その米国法典第35編119条(e		I hereby claim the benefit under Titl Section 119(e) of any United States listed below.	e 35, United States Code, provisional application(s)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編第120条に基づ 定するいかなるPCT国際出願に (c)に基づく利益を主張する。また 主題が、米国法典第35編第11 で、先行する米国出願又はPCT 場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中 則法典第37編規則1.56に定 な情報について開示義務があるこ	く利益を主張し、又米国を指 ついても、その同第365条 本出願の各特許請求の範囲の 2条第1段に規定された態様 国際出願に開示されていない 出願日と本国内出願日または に入手された情報で、連邦規 義された特許性に関わる重要	I hereby claim the benefit under Titl Section 120 of any United States a any PCT International application delisted below and, insofar as the suclaims of this application is not dis States or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Uni 112, I acknowledge the duty to disc material to patentability as defined in Regulations, Section 1.56 which becifiling date of the prior application International filing date of application	application(s), or 365(c) of signating the United States ipect matter of each of the closed in the prior United on in the manner provided ted States Code s¥Section close Information which is a Title 37, Code of Federal ame available between the and the national or PCT	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pen		
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可、係		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pen		
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係		

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration

委任状: 私は本出願を審査する手統を行い、且つ米国特許商 標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者とし て、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

Leonard Holtz, Reg. No. 22,974; Herbert Goodman, Reg. No. 17,081; Marshall J. Chick, Reg. No. 26,853; Richard S. Barth, Reg. No. 28,180; Douglas Holtz, Reg. No. 33,902; and Robert P. Michal, Reg. No. 35,614

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: Leonard Holtz, Reg. No. 22,974; Herbert Goodman, Reg. No. 17,081; Marshall J. Chick, Reg. No. 26,853; Richard S. Barth, Reg. No. 28,180; Douglas Holtz, Reg. No. 33,902; and Robert P. Michal, Reg. No. 35,614.

書類送付先

Send Correspondence to: FRISHAUF, HOLTZ, GOODMAN & CHICK, P.C. 767 Third Avenue – 25<sup>th</sup> Floor New York, New York 10017-2023

直通電話連絡先

Direct Telephone Calls to: Tel.: (212)319-4900 Fax.: (212)319-5101

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Takeshi MIYAKE 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Dec. 5, 2003 住所 Residence Ome-shi, Tokyo 国籍 Citizenship Japan Post Office Address 郵便の宛先 49-13-102, Shinmachi 5-chome Ome-shi, Tokyo Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の署名 日付 Second Inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address